

ژانویه 2018

والدین/سرپرست گرامی.

موضوع: نظرسنجی سلامت نوجوانان بی‌سی 2018

کلاس فرزند شما برای شرکت در یک نظرسنجی سلامت جوانان دعوت شده است. انجمن مرکز مک‌کریری (McCreary Centre Society) یک سازمان نیکوکاری در بی‌سی است. ما این نظرسنجی را هر پنج سال یکبار انجام می‌دهیم. ما از نتایج این نظرسنجی استفاده می‌کنیم تا سلامت نوجوانان را در شهر شما و در سراسر بی‌سی بهبود دهیم. مدارس، دولت، و شهرهای استان از این اطلاعات برای برنامه‌ریزی‌هایشان استفاده می‌کنند.

ما بیش از 400,000 دانش آموز کلاس‌های 7 تا 12 در بریتیش کلمبیا را دعوت می‌کنیم تا شرکت کنند. مشارکت داوطلبانه است. فرزند شما می‌تواند شرکت کند یا نکند.

تکمیل این نظرسنجی حدود 30-40 دقیقه زمان نیاز دارد. یک پرستار پرسش‌نامه‌ها را پخش می‌کند و دانش آموزان خودشان آنها را تکمیل می‌کنند. موضوع پرسش‌ها شامل احساس درباره مدرسه، خانواده، سلامت جسمی و روانی، بهداشت جنسی، مصرف مواد، آسیب‌ها و فعالیت‌ها، خشونت و تبعیض، و استفاده از فناوری است.

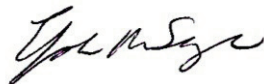
این نظرسنجی محرمانه و بدون نام است. دانش آموزان نام خود را روی پرسش‌نامه نمی‌نویسند. هیچکس نخواهد توانست پاسخ‌ها را به دانش آموز خاصی مرتبط کند. البته اگر دانش آموزی نامش را روی پرسش‌نامه بنویسد و بگوید که مورد سوء استفاده قرار گرفته یا به خودکشی فکر می‌کند، ما باید این مسئله را برای حفظ سلامت او گزارش کنیم.

فقط کارکنان و پژوهشگران مرتبط با انجمن مرکز مک‌کریری به پرسش‌نامه‌ها دسترسی خواهند داشت. ما پرسش‌نامه‌ها را حداقل به مدت 5 سال در دفاتر انجمن مرکز مک‌کریری به صورت حفاظت شده نگهداری می‌کنیم و سپس آنها را از بین می‌بریم. داده‌های الکترونیکی برای مدت بیشتری نگهداری خواهد شد. گزارش‌ها و گزاره‌برگهای نتایج نظرسنجی در وبسایت www.mcs.bc.ca منتشر خواهد شد.

شما یا فرزندتان بهره‌ی مستقیمی از شرکت در این نظرسنجی نمی‌برید. اما اگر شرکت کنید، مطمئناً صدای جوانان در برنامه‌ریزی خدمات شنیده خواهد شد و به ایجاد تغییر در موارد لازم کمک خواهد نمود. این احتمال وجود دارد که دانش آموز دیگری پاسخ‌های پسر یا دختر شما را پنهانی نگاه کند یا ممکن است ایشان احساس کنند برخی پرسش‌ها حساسیت برانگیز است. پرستار آماده پاسخگویی به هرگونه پرسش یا نگرانی احتمالی دانش آموزان است. همچنین کارتی به دانش آموزان داده می‌شود که حاوی اطلاعات برای خدمات حمایتی است.

فهرستی از موضوعات پرسش‌ها و دلایل پرسیدن آنها در وبسایت ما (www.mcs.bc.ca) وجود دارد. شما همچنین می‌توانید نسخه‌ای از نظرسنجی را در دفتر مدیر مدرسه مشاهده کنید. اگر در مورد حقوق فرزند خود به عنوان شرکت کننده در نظرسنجی و/یا تجربه خود هنگام شرکت در این مطالعه نگرانی یا شکایتی دارید، با خط شکایت شرکت کنندگان متعلق به دفتر اخلاقیات پژوهش UBC به شماره‌ی 604-822-8598 تماس بگیرید یا اگر از راه دور هستید به آدرس RSIL@ors.ubc.ca ایمیل بفرستید یا با شماره رایگان 1-877-822-8598 تماس بگیرید.

با تشکر



دکتر الیزابت ساویس، مدیر پژوهش، انجمن مرکز مک‌کریری و
استاد، دانشکده پرستاری UBC
elizabeth.saewyc@ubc.ca
604-822-7505



آنی اسمیت، مدیر اجرایی
انجمن مرکز مک‌کریری
annie@mcs.bc.ca
604-291-1996